

Rang 13 :
Directeur,
Vertaler-directeur.
Rang 15 :
Adjunct-directeur-generaal.
Rang 16 :
Directeur-generaal.

Afdeling B. — Meesters, vak- en dienstpersioneel

Nihil.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,
Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,
J. VALKENIERS

Rang 13 :
Directeur.
Traducteur-directeur.
Rang 15 :
Directeur général adjoint.
Rang 16 :
Directeur général.

Section B. — Personnel de maîtrise, gens de métier et de service
Néant.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,
Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J. VALKENIERS

N. 88 — 2182

7 DECEMBER 1988

Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, inzonderheid op artikel 43 bis en op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1988 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 1985 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1988;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 17193/1/PNF van 8 september 1988 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van het Brussels Gewest van 27 oktober 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij worden vastgesteld zoals aangegeven op de hierbij behorende tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,
Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,
J. VALKENIERS

F. 88 — 2182

7 DECEMBRE 1988

Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de la Société du Logement de la Région bruxelloise

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment les articles 43 bis et 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1988 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Société du Logement de la Région bruxelloise qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 9 août 1985 fixant le cadre organique du personnel de la Société du Logement de la Région bruxelloise, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1988;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 17193/1/PNF du 8 septembre 1988 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Région bruxelloise du 27 octobre 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les cadres linguistiques de la Société du Logement de la Région bruxelloise sont fixés comme indiqué au tableau ci-annexé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,
Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J. VALKENIERS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 7 december 1988 — Annexe à l'arrêté royal du 7 décembre 1988

Taalkaders van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij
Cadres linguistiques de la Société du Logement de la Région bruxelloise

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Verhoudingen ten aanzien van het wezenlijk belang dat de Neder- landse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen — Proportions concernant l'import- ance réelle que représentent respectivement pour chaque service de la région de langue française et la région de langue néerlandaise
1	2	3	4
1 Rangen-Rangs 16-15	1	1	50N/50F
2 Rang 13	1	1	50N/50F
3 Rang 11	1	2	1/3N/2/3F
4 Rang 10	2	5	1/3N/2/3F
5 Rang 24	1	2	1/3N/2/3F
6 Rang 22	2	3	1/3N/2/3F
7 Rangen-Rangs 21-20	3	5	1/3N/2/3F
8 Rang 34	—	1	1/3N/2/3F
9 Rang 32	—	—	—
10 Rang 30	1	2	1/3N/2/3F
11 Rang 44	—	1	1/3N/2/3F
12 Rangen-Rangs 42-40	2	3	1/3N/2/3F

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van het Brussels Gewest,
Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,
J. VALKENIERS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Région bruxelloise,
Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J. VALKENIERS